



# BUSY CALENDAR OF MARITIME EVENTS IN IZMIR

## İZMİR'DE YOĞUN DENİZCİLİK ETKİNLİKLERİ



*Dokuz Eylul University School of Maritime Business and Management organized many events as we approach end of 2009. Endeavoring to shed light on a variety of aspects of education, socio-cultural and sectoral fields through conferences, seminars and symposiums organized one after the other, the school looks it really deserves the "Faculty" title achieved by the end of October. It seems the Maritime Faculty will carry our many new projects in the new year as well with the drive of this motivation.*



**Dokuz Eylül Üniversitesi Deniz İşletmeciliği ve Yönetimi Yüksekokulu 2009'u geride bırakırken pek çok faaliyetle adını duyurdu. Gerek eğitim alanında, gerek sosyo-kültürel, gerekse sektörel alanlarda farklı noktalara ışık tutmaya çalışan okul, ardı ardına düzenlenen konferanslar, seminer ve sempozyumlarla Ekim sonunda kazandığı "Fakülte" ünvanını fazlasıyla hak etmiş görünüyor. Denizcilik Fakültesi bu motivasyonla yeni yılda daha nice projelere imza atacak gibi duruyor.**

### THEORY AND PRACTICE IN MARITIME AND LOGISTICS EDUCATION

**I**nternational Maritime and Logistics Education Panel organized by Dokuz Eylul University (DEU) School of Maritime Business and Management was held at Tinaztepe Campus Çakabey Deniz Feneri Conference Hall on October 13, 2009.

During the panel, professors from the US Kingsport and Maine Maritime Academies, as well as the Hong Kong Polytechnic University, presented the latest developments in maritime and logistics education, and gave information about undergraduate and graduate education and the facilities provided to students. Chaired by Assoc. Prof. Okan Tuna, the panel was opened with the inaugural speech delivered by Prof. Dr. A. Güldem Cerit, Director of School of DEU Maritime Business and Management. Different approaches and expectations relating to maritime education were also among the topics discussed during the panel.

### DENİZCİLİK VE LOJİSTİK EĞİTİMİNDE TEORİ İLE PRATİK BİRLİKTELİĞİ

**D**okuz Eylül Üniversitesi (DEÜ) Deniz İşletmeciliği ve Yönetimi Yüksekokulu'nun düzenlediği Uluslararası Denizcilik ve Lojistik Eğitimi Paneli 13 Ekim 2009'da Tinaztepe Yerleşkesi Çakabey Deniz Feneri Konferans Salonu'nda gerçekleştirildi.

ABD Kingspoint ve Maine Denizcilik Akademileri ile Hong Kong Politeknik Üniversitesi'nin profesörleri denizcilik ve lojistik eğitimindeki son gelişmelerini aktardıkları panelde, bu kurumların lisans ve lisansüstü öğretimlerine ve öğrencilere sağladıkları imkanlara ilişkin bilgiler de verildi. DEÜ Deniz İşletmeciliği ve Yönetimi Yüksekokulu Müdürü Prof. Dr. A. Güldem Cerit'in açılış konuşması ile başlayan ve Doç. Dr. Okan Tuna tarafından yönetilen panelde değişik denizcilik eğitimine ilişkin yaklaşımlar ve beklentiler de tartışıldı.



In her speech she delivered at the Panel, Dr. Jane Brickman, Professor of History and Head of the Department of Humanities at the United States Merchant Marine Academy (USMMA) in Kings Point emphasized importance of the USMMA in maritime education in the USA and provided information particularly about the stages in officer education. In his speech, Prof. William DeWitt, Maine Maritime Academy, Dean of the Loeb-Sullivan School of International Business & Logistics, talked about the approaches in logistics and maritime education, and stated that excessive technical/professional approaches on one hand and theoretical approaches on the other caused deficiencies in undergraduates.

Koi Yu Adolf NG, Assistant Professor at Hong Kong Polytechnic University Department of Logistics and Maritime Studies, presented results of a study conducted with 227 graduate students from 24 countries, studying at universities providing graduate maritime education in Hong Kong, South Korea, Singapore, the Netherlands and Greece. Adolf NG stated that, according to the results, representatives of the maritime industry were not a driving force for graduate education of students, that students seek graduate education for monetary and career purposes, and that differences in professional experience and culture affect their perceptions of graduate education.

### CONTRIBUTION OF WOMEN TO MARITIME INDUSTRY

The session titled "Women at Sea", which was organized within the scope of the International Multidisciplinary Women's Congress (IMWC) that was organized by Dokuz Eylul University between October 13 and 16, was held at Cakabey Deniz Feneri Conference Hall of the School of Maritime Business and Management on October 14, 2009.

Total of 800 academicians, politicians and representatives of non-governmental organizations participated in the congress organized with the theme "Change and Empowerment" to celebrate the 75<sup>th</sup> anniversary of Turkish women's suffrage and right to hold elected office. A number of papers were presented under 18 main topics and 175 sub-headings in the Turkish, English and German languages.

Papers relating to "Women at Sea", one of the main topics of the Congress and for which Prof. Dr. A Guldem Cerit, member of the National Organization Board acted as responsible for the topic,

Amerika Birleşik Devletleri Denizcilik Akademisi (USMMA-Kingspoint), Beşeri Bilimler Bölüm Başkanı Prof. Dr. Jane Brickman konuşmasında USMMA'nın ABD denizcilik eğitimindeki önemine değinerek özellikle zabitan eğitimindeki aşamaları aktardı. Maine Denizcilik Akademisi, Loeb Uluslararası İşletmecilik ve Lojistik Bölümü Dekanı Prof. William DeWitt konuşmasında lojistik ve denizcilik eğitimindeki yaklaşımları tartışarak bir yandan fazla teknik/mesleki diğer yandan ise fazla teorik olan yaklaşımların lisans mezunlarının donanımında eksiklere yol açtığını aktardı.

Hong Kong Politeknik Üniversitesi, Lojistik ve Denizcilik Araştırmaları Bölümü Öğretim Üyesi Dr. Koi You Adolf NG ise konuşmasında lisansüstü denizcilik eğitimi veren Hong Kong, Güney Kore, Singapur, Hollanda ve Yunanistan üniversitelerinde 24 millete mensup 227 lisansüstü öğrencisi ile yaptığı araştırmanın sonuçlarını aktardı. Dr. Adolf NG bu sonuçlara göre denizcilik sektörü temsilcilerinin öğrencilerin lisansüstü eğitim yapmalarında itici bir güç olmadığını, öğrencilerin parasal ve mevkiye yönelik beklentilerle bu eğitime başladıklarını ve çalışma tecrübeleri ile kültürel farklılıkların öğrencilerin lisansüstü eğitime ilişkin algılarını etkilediğinin açıkladı.

### SEKTÖRE KADINLARIN KATKISI TARTIŞILDI

Dokuz Eylül Üniversitesi bünyesinde, 13-16 Ekim 2009 tarihleri arasında düzenlenen Uluslararası Multidisipliner Kadın Kongresi kapsamında yer alan "Kadın ve Denizcilik" oturumu da 14 Ekim 2009 günü Deniz İşletmeciliği ve Yönetimi Yüksekokulu Çakabey Deniz Feneri Konferans Salonu'nda gerçekleştirildi.

DEÜ Fen-Edebiyat Fakültesi'nce Türkiye'de kadınlara seçme ve seçilme hakkı verilisinin 75. yılında "Değişim ve Güçlenme" teması ile düzenlenen kongreye, yurt dışı ve yurt içinden 800 akademisyen, politikacı ve sivil toplum örgütü temsilcisi katıldı, 18 ana konu ve 175 alt başlık altında Türkçe, İngilizce ve Almanca bildirimler sunuldu.

Kongrenin ana konularından birini oluşturan ve Prof. Dr. A. Guldem Cerit'in Ulusal Düzenleme Kurulu üyesi olarak tema sorumlusu olduğu "Kadın ve Denizcilik" alanındaki bildirimler 2 oturumda tartışıldı. 1. oturumun başkanlığını Prof. Dr. Hakkı Kişi, 2. oturumun başkanlığını ise ABD Kingspoint Denizcilik Akademisi profesörlerinden kongrenin davetli konuşmacısı Prof. Dr. Jane Brickman yaptılar. "Kadın ve Denizcilik" temalı oturumlarda denizci-





were discussed during 2 sessions. The first session was chaired by Prof. Dr. Hakki Kisi, and the second by Dr. Jane Brickman, Professor of History and Head of the Department of Humanities at the United States Merchant Marine Academy (USMMA) in Kings Point. Papers discussing contributions made by women to the maritime industry and challenges of working at sea were presented during the sessions with "Women at Sea" theme.

### DEU GIVES SEAMANSHIP/OILER TRAINING TO 120 UNEMPLOYED YOUNG PEOPLE

The evaluation meeting, which was held by Dokuz Eylul University, for the GEMES Project, which is carried out by the Turkish Employment Organization and funded by the Republic of the Turkey and the European Union within the scope of the EU-Active Employment Measures Grant Scheme 2008 of the Turkish Prime Ministry Undersecretariat of Treasury Central Finance and Contracts Unit, was organized in Izmir.

Oguz Atik, Lecturer, Project Coordinator, who opened the ceremony organized at the School of Maritime Business and Management, stated that the objective of the meeting was to make an evaluation of the Vocational Seamanship Training for Proving Unemployed Youth Employment" (GEMES) Project, which was scheduled to begin on December 1, 2008 and be completed by November 31, 2009. Atik also stated that the forecastle deck model constructed as an infrastructure for DEU within the scope of the GEMES Project for use for training the project beneficiaries would be introduced. Oguz Atik said, with the EURO 141 thousand project, they aimed to provide equality of opportunity and make contributions to employment of young people aged between 18 and 24, who completed their primary education, are unemployed and have financial difficulties, in the Izmir region. Within this scope, total of 120 unemployed young people were given free of charge ratings class seamanship training for 2 months to enable them to receive Certificate of Competency in ordinary seamanship in the deck department and oiler/motorman in engine department to contribute to their employment. The project aims to achieve an employment rate of 65 per cent, and furthermore, it is also aimed to continue the training with the contribution of the already gained infrastructure following the completion of the project. It is also stated that the project was supported by the Chamber of Shipping, as well as

lik sektörüne kadınların katkılarının ve denizde çalışma koşullarının zorluklarının tartışıldığı bildiriler sunuldu.

### 120 İŞSİZ GENÇ GEMİCİ/YAĞCI EĞİTİMİ

Dokuz Eylül Üniversitesi'nin üstlendiği, Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı Merkezi Finans ve İhale Birimi'nin AB-Aktif İstihdam Tedbirleri 2008 Hibe Planı kapsamında, Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından desteklenen ve Türkiye İş Kurumu tarafından yürütülen GEMES Projesinin değerlendirme toplantısı İzmir'de gerçekleştirildi.

Deniz İşletmeciliği ve Yönetimi Yüksekokulu'nda düzenlenen törenin açılışını yapan Proje Koordinatörü Öğretim Görevlisi Oğuz Atik toplantının düzenlenme amacının 1 Aralık 2008 tarihinde başlayıp 31 Kasım 2009 tarihinde bitmesi planlanan, "İşsiz Gençlerin İstihdamına Yönelik Gemiadamı Mesleki Eğitimleri - GEMES" Projesi'nin değerlendirmesini yapmak olarak açıkladı. Toplantı vesilesi ile ayrıca, proje yararlanıcılarının 3 dönemdir eğitimlerinde faydalandıkları, GEMES Projesi bütçesiyle DEÜ'ye alt yapı olarak kazandırılmış olan Gemi Baş Üstü Modelinin de tanıtılacağını belirtti. Oğuz Atik 141 bin euro tutarındaki proje ile İzmir bölgesinde, ilköğretimi tamamlayan işsiz, ekonomik kısıtlılığı olan 18-24 yaş arası gençlere denizcilik sektörüne yönelik meslek edindirecek fırsat eşitliğini sağlamak ve istihdamlarına katkıda bulunmayı amaçladıklarını belirtti. Bu kapsamda toplamda 120 işsiz gence 2 aylık tayfa sınıfı gemiadamı eğitimleri ücretsiz olarak verilerek, gemilerde güverte sınıfı olan gemici ve makine sınıfı olan yağcı yeterlik belgeleri almaları sağlanarak istihdam edilmelerine yardımcı olunuyor. Projede %65 oranında istihdam sağlanması hedefleniyor ayrıca, projenin bitiminden sonra kazanılan altyapının da katkısıyla eğitimlere devam edilmesi amaçlanıyor. Deniz Ticaret Odası ve Deniz Çalışanları Dayanışma Derneği ile 13 denizcilik şirketinin de proje ortağı olarak projeye destek verdiği belirtiliyor.

Projede Türkiye'nin önemli 13 denizcilik şirketinin iştirakçi olarak yer aldığı bildiriliyor. İştirakçiler proje süresince ve sonrasında yararlanıcıların istihdam edilmeleri ve istihdam edilen yararlanıcıların çalışma süreleri boyunca; yapılacak iş performans verilerinin ve geri bildirimlerinin, proje organizasyonuna iletilmesi konuların-



Marine Employees' Solidarity Association (MESA) and total of 13 shipping companies, as project partners.

13 major Turkish shipping companies also participate in the project. Participants provide employment opportunities to beneficiaries, and give feedbacks with work performance data of employed beneficiaries to the project organizers during the project. Project participants also share 10 per cent of the total cost of the project.

### WORLD MARITIME DAY AND PREVEZE NAVAL VICTORY CELEBRATED IN IZMIR

Dokuz Eylul University School of Maritime Business and Management organized a "World Maritime Day and Preveze Naval Victory Celebration Conference" on October 1, 2009.

Traditionally organized by the School in the first week of every academic year, the celebration conference was participated in by Captain Cengiz Karabuber, Chairman of the Association of Turkish Unlimited Masters (TURKAPDER) and Lieutenant Levent Sezer from the Southern Sea Area Command as speakers.

First, the 2009 World Maritime Day message by retired Rear Admiral Efthimios E. Mitropoulos, Secretary General of the International Maritime Organization (IMO) was read at the ceremony. The theme of the message, which was translated and presented by Merve Oksuz, a second grade student at the School of Maritime Business and Management, was "Climate Change: A Challenge for IMO too!"

In his message, the Secretary General of IMO specified the following responsibilities for the maritime community: "The message is clear: to succeed in combating climate change, we must work together and play our part with the seriousness that the circumstances demand. If the problem pays no heed to man-made borders, then neither can the solution. We all have a responsibility to take bold, comprehensive and coordinated action that not only jump-starts the recovery of the planet but also launches a new era of serious and meaningful engagement to prevent a crisis, like the one we are facing at present, from worsening or recurring. Working together, with a sense of responsibility for future generations, the agreements the Copenhagen Conference will be able to make later this year can have genuine and lasting value."

In his speech titled "Professional Values of Seafarers", Captain Cengiz Karabuber expressed the importance of marine customs and traditions. Lieutenant Levent Sezer, who made a presentation titled "Preveze Naval Victory and its place in the history of Turks", presented the life stories of Barbaros Hayrettin Pasha and his family full of heroism, and talked about the importance of the Preveze Naval Victory. Lieutenant Sezer said the Victory was a magnificent result of both strategy and tactical planning, and emphasized that the Victory was a great example in the world naval warfare history. ☒

da görev üstleniyor. Projenin toplam uygun maliyetinin % 10'luk kısmının da proje iştirakçileri arasında dağıtıldığı açıklanıyor.

### DÜNYA DENİZCİLİK GÜNÜ VE PREVEZE DENİZ ZAFERİ İZMİR'DE KUTLANDI

Dokuz Eylül Üniversitesi Deniz İşletmeciliği ve Yönetimi Yüksekokulu 1 Ekim 2009 günü "Dünya Denizcilik Günü ve Preveze Deniz Zaferi Kutlama Toplantısı"nı düzenledi.

Yüksekokulun geleneksel olarak her akademik yılın ilk haftasında düzenlediği bu kutlama toplantısına bu yıl Uzakyol Kaptanlar Derneği Başkanı Kaptan Cengiz Karabüber ve Güney Deniz Saha Komutanlığı'ndan Yüzbaşı Levent Sezer konuşmacı olarak katıldılar.

Törende ilk olarak Uluslararası Denizcilik Örgütü (IMO) Genel Sekreteri E. Amiral Efthimios E. Mitropoulos'un 2009 Dünya Denizcilik Günü Mesajı okundu. Denizcilik Kulübü Başkanı Denizcilik İşletmeleri Yönetimi 2. Sınıf öğrencilerinden Merve Öksüz'ün tercüme ederek sunduğu mesajın bu yıl ki teması "İklim Değişikliği: Uluslararası Denizcilik Örgütü için de Zorlu bir Mücadele Konusu" olarak belirlenmişti.

Mesajda IMO Genel Sekreteri'nin denizcilik camiasına ilişkin belirlediği sorumluluklar aşağıdaki gibi belirlendi: "Mesaj açık: İklim değişikliğiyle savaşta galip olmak için bir arada olunmalı üzerimize düşen görev layığıyla yerine getirilmelidir. Eğer buna aldırılmıyorsak, sorunun çözülmesini de beklememeliyiz. Hepimize ait ciddi bir sorumluluk vardır. Bu yalnızca gezegeni kurtarmak amacıyla yola çıkmadan kapsamlı ve eşgüdümlü eylemlere girişmek değil, aynı zamanda şu an karşı karşıya olduğumuz krizi daha da kötüleşmeden önlemek adına yeni, ciddi bir çığır açmaktır. Birlikte çalışarak gelecek nesiller için sorumluluk bilinci taşıyan Kopenhag

Konferansı'nda alınacak gerçekçi ve kalıcı değerleri koruyacağız."

Törende "Denizcinin Meslek Değerleri" başlıklı bir konuşma yapan Kaptan Cengiz Karabüber deniz örf, adet ve geleneklerinin önemini dile getirdi. "Preveze Deniz Zaferi ve Türk Tarihindeki Yeri" başlıklı bir sunum gerçekleştiren Yüzbaşı Levent Sezer, Barbaros Hayrettin Paşa ve ailesinin kahramanlıklarla dolu hayat hikayelerini anlatarak Preveze Deniz Zaferi'nin önemine değindi. Sezer, Preveze Deniz Zaferi'nin hem strateji hem de taktik planlamanın harika bir sonucu olduğunu belirtti ve bu zaferin dünya deniz harp tarihine örnek olduğunu alıntlarıyla vurguladı. ☒

